

# Turn of Phrase y Collocations

## Avanzadas en Inglés (Nivel C2)

En el nivel C2, la habilidad para utilizar "turns of phrase" (giros lingüísticos) y collocations (combinaciones de palabras que suenan naturales) avanzadas es crucial para expresarse con precisión, fluidez y sofisticación. Estas construcciones demuestran un profundo entendimiento del idioma.

### Turn of Phrase Avanzados

#### Ejemplos de Turns of Phrase Sofisticados

**To err on the side of caution** - Preferir ser demasiado cauteloso que correr riesgos.

Given the uncertainty, it's best to **err on the side of caution** and delay the decision.

Dada la incertidumbre, es mejor preferir ser demasiado cauteloso y retrasar la decisión.

**To be a bone of contention** - Ser un tema de disputa o desacuerdo.

The issue of funding has been a **bone of contention** between the two parties for years.

El tema de la financiación ha sido un punto de discordia entre las dos partes durante años.

**To take something with a pinch of salt** - No creer algo completamente, ser escéptico.

You should **take his claims with a pinch of salt**; he tends to exaggerate.

Deberías tomar sus afirmaciones con un grano de sal; tiende a exagerar.

**To be at loggerheads with someone** - Estar en desacuerdo con alguien.

The manager and the employee are constantly **at loggerheads**.

El gerente y el empleado están constantemente en desacuerdo.

**To go the extra mile** - Hacer un esfuerzo adicional.

She always **goes the extra mile** for her clients.

Ella siempre hace un esfuerzo adicional por sus clientes.

## Collocations Avanzadas por Temas

Las collocations son combinaciones de palabras que se usan con frecuencia juntas y suenan naturales para los hablantes nativos.

### Negocios y Economía

**To pose a threat** - Representar una amenaza.

The new regulations **pose a significant threat** to small businesses.

Las nuevas regulaciones representan una amenaza significativa para las pequeñas empresas.

**To allocate resources** - Asignar recursos.

The company needs to **allocate resources** more efficiently.

La empresa necesita asignar recursos de manera más eficiente.

**To gain a competitive edge** - *Obtener una ventaja competitiva.*

**Investing in technology can help the company gain a competitive edge.**

*Invertir en tecnología puede ayudar a la empresa a obtener una ventaja competitiva.*

## Opiniones y Creencias

**To hold strong views** - *Tener opiniones firmes.*

**She holds strong views on environmental protection.**

*Ella tiene opiniones firmes sobre la protección del medio ambiente.*

**To express reservations** - *Expresar reservas.*

**Several members expressed reservations about the proposal.**

*Varios miembros expresaron reservas sobre la propuesta.*

**To voice concerns** - *Expresar preocupaciones.*

**Residents have voiced concerns about the new development.**

*Los residentes han expresado preocupaciones sobre el nuevo proyecto urbanístico.*

## Problemas y Desafíos

**To tackle a problem** - *Abordar un problema.*

**The government needs to tackle the issue of unemployment.**

*El gobierno necesita abordar el problema del desempleo.*

**To face a dilemma** - *Enfrentar un dilema.*

**The company faces a serious dilemma regarding its future.**

*La empresa enfrenta un grave dilema con respecto a su futuro.*

To overcome obstacles - Superar obstáculos.

They managed to **overcome** numerous obstacles to achieve their goal.

Lograron superar numerosos obstáculos para alcanzar su objetivo.

## Ejercicio 1: Completa las siguientes oraciones con el "turn of phrase" correcto.

1. The negotiations have been \_\_\_\_\_ for weeks, with neither side willing to compromise.

Respuesta: \_\_\_\_\_

2. Given the potential risks involved, it's wise to \_\_\_\_\_.

Respuesta: \_\_\_\_\_

3. You shouldn't believe everything you read online; it's important to

\_\_\_\_\_.

Respuesta: \_\_\_\_\_

## Ejercicio 2: Elige la palabra que mejor completa la collocation en cada oración.

1. The new policy is likely to \_\_\_\_\_ a threat to the company's profits.  
(pose / make / create)

Respuesta: \_\_\_\_\_

2. The organization needs to \_\_\_\_\_ resources more effectively to meet its goals. (distribute / allocate / divide)

Respuesta: \_\_\_\_\_

3. Many residents have \_\_\_\_\_ concerns about the environmental impact of the project. (said / told / voiced)

Respuesta: \_\_\_\_\_